



IOM International Organization for Migration
OIM Organization Internationale pour les Migrations

المنظمة الدولية للهجرة

التعبير عن الاهتمام للانضمام إلى برنامج تحقيق الاستقرار المجتمعي التابع للمنظمة الدولية للهجرة
قائمة الشركاء المنفذين
مذكرة إرشادية لمقدمي الطلبات

1. خلفية البرنامج

تأسست المنظمة الدولية للهجرة في عام 1951 و تعتبر المنظمة الحكومية الدولية الرائدة في مجال الهجرة وتعمل بشكل وثيق مع الشركاء الحكوميين والحكوميين الدوليين وغير الحكوميين. تركز المنظمة الدولية للهجرة نفسها لتعزيز الهجرة الإنسانية و المنظمة لفائدة الجميع و ذلك من خلال 166 دولة عضوة و 8 دول حاملة لصفة المراقب و المتمتعة بمكاتب في أكثر من 100 دولة. كما تقوم المنظمة الدولية للهجرة بتوفير الخدمات والمشورة لكل من الحكومات والمهاجرين.

يساهم برنامج تحقيق الاستقرار المجتمعي التابع للمنظمة الدولية للهجرة "معاً نعيد البناء" في جهود المجتمع الدولي وحكومة ليبيا لإعادة الحياة الطبيعية إلى المجتمعات في ليبيا. بدأ البرنامج في عام 2016 في سبها وفطرون في الجنوب وتوسع إلى بنغازي والكفرة في شرق ليبيا في عام 2017. و يشجع البرنامج التعاون بين المجموعات الاجتماعية المتنوعة ، بما في ذلك المجتمع المدني والسلطات البلدية المحلية ، لتعزيز إشراك المجتمع المحلي وتعزيز التماسك الاجتماعي. و يقوم بذلك من خلال بناء القدرات المحلية وتعزيز مبادرات السلام من خلال التدريبات والأنشطة الاجتماعية والثقافية ودعم الحوار بين المجتمعات المحلية وفيما بينها. و يشرك البرنامج مجموعة واسعة من المجموعات المجتمعية (بما في ذلك المجتمعات المضيفة ، والنازحين ، والمهاجرين) ، فضلاً عن السلطات المحلية والمجتمع المدني.

يعمل برنامج تحقيق الاستقرار المجتمعي التابع للمنظمة الدولية للهجرة في الوقت الحالي على توسيع محفظة استثماراته بشكل كبير وسيدعم المبادرات الصغرى التي تعزز ظروف التعايش السلمي بين المجتمعات في جنوب وشرق ليبيا. و بالإضافة إلى ذلك و على وجه التحديد، سوف تستهدف الأموال المقدمة في إطار هذا البرنامج ما يلي:
أ. حملات التواصل والتوعية وأنشطة إشراك المجتمع التي تكمل المشاريع الجارية للبنية التحتية وتقديم المعدات

ب. تعزيز فرص العمل وسبل العيش بين الليبيين ومجتمعات المهاجرين
ت. بناء قدرات المجتمع المدني لتعزيز التماسك الاجتماعي وتعزيز المشاركة والحوار البناء بين المجتمع والسلطات

ولتمكين تنفيذ حافظة الاستقرار، تخطط المنظمة الدولية للهجرة للعمل مع منظمات المجتمع المدني (CSOs) والرابطات المحلية والمنظمات التطوعية والشركاء التجاريين المحليين ذوي المصلحة ذات الصلة. يهدف التأهيل المسبق لهؤلاء الشركاء، الذي هو الغرض من التعبير عن الاهتمام، إلى تسهيل التخطيط طويل الأجل والتعبئة السريعة للمنظمات المحلية في المناطق المستهدفة.

*يرجى الملاحظة: استناداً إلى تقديم الطلبات، ستعمل المنظمة الدولية للهجرة مسبقاً على تأهيل الشركاء الذين سيتم وضعهم في قائمة الشراكة المستقبلية المحتملة. وبالتالي، فإن التأهيل المسبق لن يضمن التمويل. ستتصل المنظمة الدولية للهجرة بالشركاء المؤهلين مسبقاً في القائمة على أساس الاحتياجات لتنفيذ مشاريع مجتمعية.

2. دعوة تقديم الطلبات والتعليمات

المنظمة الدولية للهجرة

مكتب بريد حي الأندلس

الهاتف: + 21-218 4777225. فاكس: + 218-4782468. البريد الإلكتروني: <http://www.iom.int> iomtripoli@iom.int



IOM International Organization for Migration
OIM Organization Internationale pour les Migrations

المنظمة الدولية للهجرة

تدعو المنظمة الدولية للهجرة بموجب هذه الوثيقة المنظمات غير الحكومية / منظمات المجتمع المدني المهمة، والجمعيات المحلية، والمنظمات التطوعية والشركاء التجاريين المحليين إلى تقديم طلبات المشاريع المتعلقة بتعزيز التماسك المجتمعي والسلام والاستقرار في بنغازي والكفرة وسبها والقطرون.

يمكن للمتقدمين المهتمين بتقديم الطلبات ل واحد أو أكثر من النوافذ المواضيعية المدرجة أدناه:

1. التماسك الاجتماعي بين الطلاب والمعلمين في المدارس / الجامعات / الكليات والمعاهد التعليمية الأخرى
أمثلة:

- الأنشطة المتعلقة بالتعليم، مثل دروس الحاسوب ودورات اللغة
- التدريبات على مواضيع متعلقة بالسلام، مثل الوساطة والتسوية والتواصل
- الفعاليات ذات الصلة بالسلام والتماسك الاجتماعي، مثل مهرجانات السلام مع المسابقات و الأنشطة الترفيهية والخطب
- المسابقات، بما في ذلك الرياضة والحوار والفنون
- زيارات التعرف على مواقع التراث الثقافي والشركات المحلية والمنظمات والمكاتب الحكومية
- أنشطة وفعاليات لتعزيز الوعي بموضوعات مهمة مختلفة، بما في ذلك تغير المناخ والقضايا البيئية والمواضيع ذات الصلة بالصحة العامة
- بناء قدرات المعلمين، بما في ذلك مهارات الحاسوب واللغات والاتصالات والمهارات التربوية

2. تعزيز الوصول إلى الخدمات الصحية والصحة العامة للمجتمعات في المناطق المستهدفة
أمثلة:

- حملات إعلامية حول الخدمات الصحية المتاحة، بما في ذلك الأيام المفتوحة لمراكز الرعاية الصحية الأولية والعيادات والمستشفيات
- تطوير وتوزيع مواد التثقيف الصحي
- الوعي بالصحة العامة، بما في ذلك مرفق الاختبار (مقترن على سبيل المثال، باليوم المفتوح وبطولة كرة القدم) لارتفاع ضغط الدم ، ومستويات السكر في الدم ، والكوليسترول، إلخ.
- توزيع مجموعات الإسعافات الأولية وأطقم الأسنان و مجموعات الأمومة
- الأنشطة الرياضية للمجتمع بشكل موسع، مثل بطولات كرة القدم وكرة السلة وفعاليات الجري والمشي والجمباز، إلخ.

3. الأنشطة التي تعزز سلامة المياه والنظافة والتوعية الصحية البيئية
أمثلة:

- أنشطة التوعية بالنظافة والصحة البيئية وتغير المناخ في المجتمعات المحلية لأطفال المدارس والطلاب والمعلمين
- تطوير وتوزيع مواد التوعية التربوية
- مقالات / مسرحيات / مسابقات نقاش لأطفال المدارس حول مواضيع ذات صلة
- توزيع سلات النظافة
- يوم التنظيف في الهواء الطلق

المنظمة الدولية للهجرة

مكتب بريد حي الأندلس

الهاتف: + 21-218 4777225. فاكس: + 218-4782468. البريد الإلكتروني: <http://www.iom.int> iomtripoli@iom.int



IOM International Organization for Migration
OIM Organization Internationale pour les Migrations

المنظمة الدولية للهجرة

- تركيب صناديق النفايات
- زراعة الأشجار والزهور

4. دعم المشاركة وبناء الثقة بين المجالس المحلية / السلطات البلدية والمجتمعات
أمثلة:

- حملات إعلامية حول خدمات المجالس المحلية للمجتمعات (صحيفة ، راديو ، تلفزيون)
- تنظيم يوم مفتوح في / زيارات التعرض للمجلس للمجتمع / الطلاب للتعرف على مسؤولي المجلس
- الأنشطة / الفعاليات التي تعزز الحوار وتزيد من التفاعل بين المجالس والمجتمعات المحلية
- بناء القدرات لممثلي المجالس المحلية بشأن المساءلة ومهارات الحاسوب والاتصالات
- دعم المجلس المحلي في تنظيم الأنشطة الثقافية في الأماكن العامة (المنتزهات والمسارح والحدائق والأسواق) في المدينة

5. الأنشطة الرياضية التي تعزز المشاركة والتماسك الاجتماعي في المجتمعات
أمثلة:

- تنظيم فصول / تدريب على أنواع مختلفة من الألعاب الرياضية في المدارس والجامعات والكليات والمجتمع بشكل أوسع، بما في ذلك النساء والفتيات
- البطولات والمسابقات الرياضية في المدارس والجامعات والكليات والمجتمع، بما في ذلك للنساء والفتيات
- توفير المعدات الرياضية ذات الصلة بالفصول / الدورات التدريبية والبطولات
- الجمع بين المسابقات الرياضية وأنشطة التماسك الاجتماعي الأخرى (الحفلات الموسيقية والمسابقات النقاشية والفنية ورفع الوعي بالصحة العامة وما إلى ذلك)

6. تشجيع العمل الحر وسبل العيش من خلال توفير المهارات المهنية وريادة الأعمال وإدارة الأعمال و التدريب على الوظيفة، و الأدوات والمعدات اللازمة لإنشاء وتحسين الأعمال
أمثلة:

- التدريب على المهارات المهنية ومجموعات الأدوات المتعلقة بالمهن القابلة للتسويق
- التدريب على تنظيم المشاريع الصغيرة وإدارة المشروعات الصغيرة وتوفير الأدوات والدعم لإنشاء / تحسين الأعمال
- التدريب على ريادة الأعمال الاجتماعية الصغيرة، بما في ذلك المفهوم والأفكار وإدارة المشاريع الصغيرة وتوفير الأدوات والدعم لإنشاء / تحسين الأعمال
- يمكن دمج أي تدريب على المهارات والدعم مع التوجيه والتدريب أثناء العمل والتدريب المهني وزيارات التعرض والمعارض لتحسين التسويق
- التدريب على المهارات الذي يستهدف فئات محددة ، مثل الشباب والنساء والمهاجرين والأشخاص ذوي الإعاقة وما إلى ذلك.

7. دعم المشاريع الزراعية الصغيرة وتربية المواشي
أمثلة:

- دورات تدريبية لصغار المزارعين ومربي الماشية في مختلف القطاعات
- التدريب على مهارات للعمال الزراعيين
- توفير المدخلات، بما في ذلك البذور ذات الجودة العالية والشتلات والأسمدة والماشية

المنظمة الدولية للهجرة

مكتب بريد حي الأندلس

الهاتف: + 21-218 4777225. فاكس: + 218-4782468. البريد الإلكتروني: <http://www.iom.int> iomtripoli@iom.int



IOM International Organization for Migration
OIM Organization Internationale pour les Migrations

المنظمة الدولية للهجرة

- توفير المعدات والأدوات اللازمة للإنتاج الزراعي وتربية الماشية

8. تعزيز قدرات منظمات المجتمع المدني والسلطات البلدية لتعزيز التماسك الاجتماعي
أمثلة:

- تنظيم وتسهيل بناء قدرات منظمات المجتمع المدني والسلطات البلدية بشأن حساسية النزاع والتماسك الاجتماعي والهجرة وإدارة المشاريع
- إدارة المنح الصغيرة لأنشطة التماسك الاجتماعي التي تنفذها منظمات المجتمع المدني المحلية، بما في ذلك دعم منظمات المجتمع المدني فيما يتعلق بالمشتريات والإدارة المالية والتوجيه من خلال تنفيذ الأنشطة وإعداد التقارير

2.1. الوثائق المطلوبة لتقديم الطلبات

تم إرفاق مجموعة كاملة من وثائق الطلب مع هذه المذكرة التوجيهية، بما في ذلك:

- الملحق رقم (1). استمارة معلومات مقدم الطلب
- يقوم كل مقدم طلب بملء المعلومات الأساسية حول المنظمة / الشركة
- الملحق رقم (2) استمارة المذكرة المفاهيمية
- على كل متقدم أن يقدم مذكرة مفاهيمية واحدة على الأقل حول أحد المجالات المواضيعية المذكورة أعلاه على الأقل.
- يمكن لمقدم الطلب تقديم الملاحظات المفاهيمية مع إرفاق الميزانيات لجملة من المجالات المواضيعية على النحو المرغوب فيه. يرجى تقديم ملاحظات مفاهيمية منفصلة مع إرفاق الميزانيات الخاصة بكل مجال مواضيعي.
- الملحق رقم (3) قالب الميزانية
- يجب على كل مقدم طلب تقديم الميزانية التقديرية لكل ملاحظة مفاهيمية (انظر القسم 2.3 للاطلاع على نطاقات الميزانية)
- الملحق رقم 4 تقييم قدرات المنظمة
- يجب على كل مقدم طلب أن يملأ تقييم قدرات المنظمة
- الملحق رقم (5) القائمة المرجعية النهائية
- أداة لمساعدة مقدم الطلب في ضمان اكتمال الطلب

الوثائق الإضافية المراد إرفاقها مع التطبيق (المبينة أيضًا في القوالب عند الاقتضاء):

- ملف المنظمة / الشركة
- السير الذاتية لموظفي المنظمة / الشركة
- وثائق التسجيل الرسمية
- مرجعان على الأقل للأداء الجيد (بما في ذلك من الجهات المانحة والشركاء المنفذين)

2.2. المناطق المستهدفة

المنظمة الدولية للهجرة

مكتب بريد حي الأندلس

الهاتف: + 21-218 4777225. فاكس: + 218-4782468. البريد الإلكتروني: <http://www.iom.int> iomtripoli@iom.int



IOM International Organization for Migration
OIM Organization Internationale pour les Migrations

المنظمة الدولية للهجرة

تتمثل المناطق المستهدفة في برنامج تحقيق الاستقرار المجتمعي التابع للمنظمة الدولية للهجرة في بنغازي والكفرة وسبها والقطرون. يهدف البرنامج إلى تأهيل الشركاء مسبقًا للأنشطة في جميع المناطق. يمكن للمتقدمين التقدم بطلب لمنطقة واحدة أو أكثر. سيحتاج المتقدمون إلى أن يكونوا قادرين على أن يبدأوا خبرتهم وأن تكون لهم شبكات حالية في المناطق التي تم التقدم بالطلب لها.

2.3 نطاق الميزانية

يختلف نطاق الميزانية بين مختلف المجالات المستهدفة.

المجالات المواضيعية 1-5: 5000 دولار أمريكي - 50000 دولار أمريكي
المجالات المواضيعية 6-8: 20,000 دولار أمريكي - 150,000 دولار أمريكي

يجب أن تكون تقديرات الميزانية المقترحة ضمن هذه النطاقات متناسبة مع الأنشطة وأن تكون متوافقة مع أسعار السوق الحالية.

3. معايير التأهيل المسبق

من المتوقع أن يفحص المتقدم بالطلب جميع التعليمات والاستمارات والمصطلحات والمواصفات في وثائق الطلب. يمكن أن يؤثر الفشل في تقديم جميع المعلومات المطلوبة في وثائق الطلب على قرار التأهيل المسبق للمؤسسة وأن يؤدي إلى الرفض.

يجب أن يكون لدى مقدمي الطلب خبرة سابقة في تنفيذ أنشطة التماسك / سبل المعيشة الاجتماعية ودافع قوي للمساهمة في الاستقرار في المنطقة. علاوة على ذلك، سيتم تقييم الطلبات وفقًا للمعايير والمبادئ والجوانب التالية:

1. إنتاج مخرجات محددة وملموسة: التركيز على تقديم عمل واضح ذي تأثير مناسب من ناحية الوقت وواضح من شأنه معالجة الأسباب الجذرية للنزاع على مستوى المجتمع والتشجيع على التفاعل السلمي؛
2. الاستجابة للاحتياجات على أرض الواقع: ينبغي تشجيع الملكية المحلية ومشاركة المجتمع في صنع القرار حول العمل لضمان الاستدامة كما يجب أن يتم التنفيذ مع الإشارة المباشرة والمستمرة إلى الهياكل السياسية القائمة الرسمية وغير الرسمية؛
3. حساسية الصراع وعدم الإضرار: يجب الأخذ بعين الاعتبار النتائج السلبية غير المباشرة المحتملة للمشاريع وتفاديها (أي يجب تحليل العواقب المقصودة وغير المقصودة للعمل وتفسيرها بعناية في مقترح المشروع)؛
4. الهجرة: يجب أن يكون لدى مقدم الطلب فهم جيد للهجرة والنزوح في سياق ليبيا، وخبرة مجربة في العمل مع مجتمعات المهاجرين وأنشطة التماسك الاجتماعي / بناء القدرات ذات الصلة. سيكون دمج المهاجرين في الأنشطة ميزة إضافية.
5. المراجعة المستمرة للمراقبة: التأكد من أن المشروع يعتمد على أفضل الممارسات ويستجيب إلى السياقات والظروف المتغيرة على أرض الواقع؛

المنظمة الدولية للهجرة

مكتب بريد حي الأندلس

الهاتف: + 21-218 4777225. فاكس: + 218-4782468. البريد الإلكتروني: <http://www.iom.int> iomtripoli@iom.int



IOM International Organization for Migration
OIM Organization Internationale pour les Migrations

المنظمة الدولية للهجرة

6. مراعاة النوع الاجتماعي: سيتم تسجيل المفاهيم التي تضمن وجود توازن بين الجنسين لدى المستفيدين المستهدفين.
7. التنسيق والتكامل: مع أعمال الجهات الفاعلة الإنمائية والأنشطة الجارية الأخرى في المنطقة
8. الكفاءة والفعالية من حيث التكلفة: يجب أن تثبت الأفكار أن الأنشطة والميزانيات والجداول الزمنية واقعية ومناسبة

3.1 معايير الأهلية وبيانات الاعتماد الأخرى:

- يجوز لأي منظمة أو مؤسسة التقدم بطلب، إذا كانت:
- غير هادفة للربح أو ربحية ذات جدول أعمال واضح فيما يتعلق بالمسؤولية الاجتماعية
 - كيان ليبي معترف به قانونيًا، مسجل في وزارة الثقافة الليبية أو مفوضية المجتمع المدني، أو أي كيان رسمي ليبي آخر ذي صلة
- يجب أن يوضح مقدم الطلب كيفية تلقي الدفع، بما في ذلك عن طريق حساب بالدولار الأمريكي في الخارج أو في ليبيا أو حساب الدينار الليبي، إلخ.

4. الموعد النهائي لتقديم المقترح: 30 يونيو 2019

يجب تقديم المقترحات عبر البريد الإلكتروني togetherwebuild@iom.int أو في مظروف مختوم لمكتب البرنامج الكائن في طرابلس: مكتب بريد حي الأندلس.

5. معلومات مراجعة الطلب

ستجتمع لجنة مراجعة المنح (GRC) لمراجعة جميع الطلبات في غضون 7 أيام من الموعد النهائي للتقديم. إذا تم اعتبار الطلب مناسبًا، فستقوم المنظمة الدولية للهجرة بإبلاغ مقدم الطلب بأنه قد تم إدراجه في القائمة للنظر في مشاريع المجتمع المستقبلية.



IOM International Organization for Migration
OIM Organization Internationale pour les Migrations

المنظمة الدولية للهجرة

المنظمة الدولية للهجرة

مكتب بريد حي الأندلس

الهاتف: + 21-218 4777225. فاكس: + 218-4782468. البريد الإلكتروني: <http://www.iom.int> iomtripoli@iom.int